

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89/90 (1927)  
**Heft:** 18

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

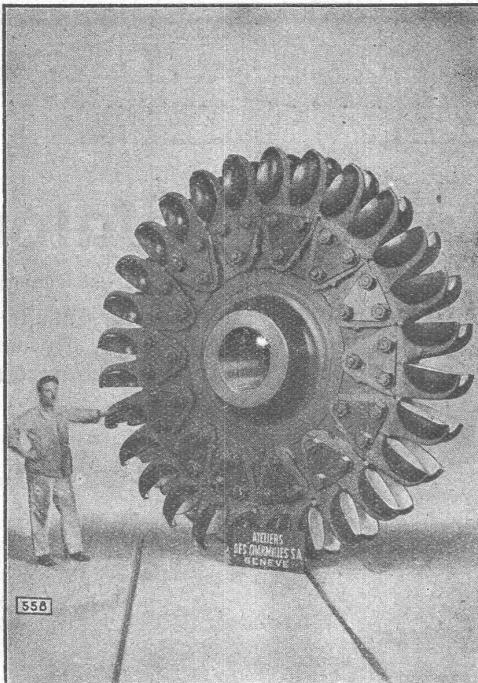
**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ateliers des Charmilles S. A., Genève

**TURBINES**  
HYDRAULIQUES

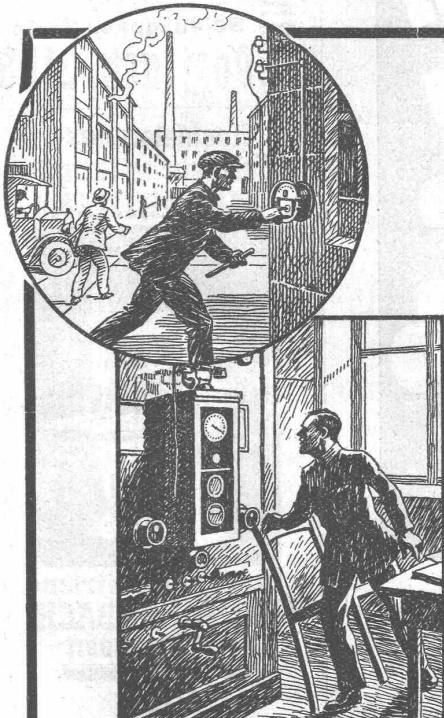
Régulateurs  
de précision



Roue d'une des turbines Pelton de 20 000 Ch. de l'Usine de Vernayaz (Valais) aux Chemins de fer fédéraux, Berne

**TURBINES**  
HYDRAULIQUES

Fonderie de fer  
et de bronze



## Für Industriebetriebe lebensnotwendig

ist es, alle Gebäude, Anlagen, Maschinen, Vorräte und Einrichtungen vor zerstörenden Feuersbrünsten zu schützen. Jeder Fabrikleiter wird dafür sorgen, dass die Feuerwehr sicher und schnell herbeigerufen werden kann. Das ist nur durch eine zuverlässige Feuermeldeanlage möglich.

### Siemens-Feuermelder

sind auf Grund 75 jähriger Erfahrungen so durchgebildet, dass sie unbedingt betriebssicher arbeiten. Auch bei Leistungsstörungen kommt die Feuermeldung unverstümmelt an. Selten betretene oder besonders gefährdete Räume schützt man am besten durch unsere selbsttätigen Feuermelder.

**SIEMENS**

Elektrizitätserzeugnisse A.-G.

**Abt. Siemens & Halske**

Zürich

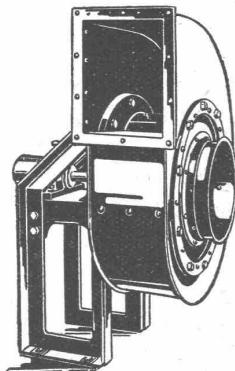
Bern

Lausanne



## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Gegenstand
9. Mai	O. Gschwind, Arch., Werdmühleplatz 1, Zürich	Innenarbeiten und Installationen zu 27 Einfamilienhäusern in Zürich 6
9. "	Brückenbaubureau S. B. B., Luzern	Abbruch der fünf grössern eisernen Brücken der Strecke Olten-Solothurn
15. "	L. Praz, Arch., Sitten	Sämtliche Bauarbeiten zu einem Miethaus in Sitten
20. "	Bahningenieure, Solothurn, Aarau, Goldau	Geleiseumbauten bei Rothrist und Burgdorf, bzw. Muri, bezw. Rothkreuz



## Ventilatoren,

sowie ganze Anlagen für  
Ventilation, Entlüftung,  
Entnebelung, Tröcknerei  
und Spänetransport

fabrizieren

Wanner & Co. A.-G., Horgen



Hochbau, Tiefbau, Betonbau, Eisenbau,  
Flugzeugbau, Maschinenbau, Autob.,  
Heizung, Elektrotechnik. Progr. frei.



Interessenten wenden sich an  
**Kaegi & Egli,**  
**ZÜRICH**



**SCHMIEDEISERNE RÖHREN**  
FÜR SANITÄRE INSTALLATIONEN  
**RÖHRENFABRIK A.G.**  
BASEL - DREISPITZ



ANNEIN

ANNEIN

ANNEIN

ANNEIN

ANNEIN

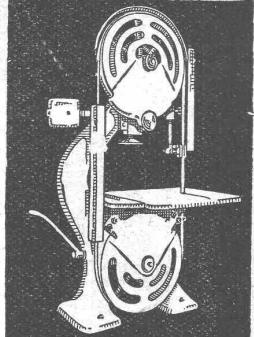
ANNEIN

**CHEMISCHE  
HOLZBEIZEREI**

**SÄMTLICHE BEIZARBEITEN**  
Fachgemäß, exakt, prompt / Ausführung  
auswärtiger Arbeiten / Spezialitäten  
Krummgasse 8 ZÜRICH 4 Tel. Selnau 7944

**Technische Uebersetzungen**  
Prospekte etc.  
besorgt  
Seidengasse Zürich  
**Postfach 2188**

**Hochleistungs-  
Holzbearbeitungs-  
\*MASCHINEN\***

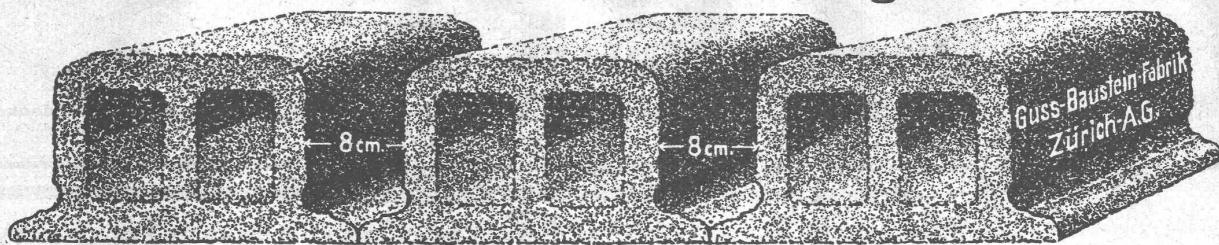


für alle Industrien  
**RAUSCHENBACH**  
Schaffhausen



**Erfindungs-Patente**  
Marken-Muster-  
& Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
Bourry-Séquin & C. ZÜRICH  
1880  
Gegründet

# Deckensteine PHÖNIX (Eingetr. Marke)



## **Stahlformguß**

bis 25 Tonnen Stückgewicht,

SPEZIALITÄT:

Zahnräder mit rohem und geschnittenen Zähnen,  
Räder und Radsätze für Feldbahnen

liefern:

**Stahlwerk Oeking A.G.**  
**Düsseldorf**

vertreten durch:

F. A. von MOOS, Ingenieur,  
Reuss-Steg 3, LUZERN.

**Stuca S. A.**  
vormals: Taponnier & Cie.  
P. Halter

**STUCKMARMOR**  
**STEINSTUCK**  
**BILDHAUEREI**

**Genève**  
Téléphone: Stand 13.12

**ZENT**

**Boiler**

sind unübertroffen.

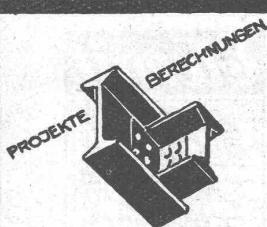
**Zent A.-G. Bern**



**Begehbar  
u. befahrbare  
Oberlichter**

### **Glasbausteine**

**Martin Keller & Co.**  
**Wallisellen-Zürich**  
Telephon 64 u. 119



## **EISEN KONSTRUKTION**

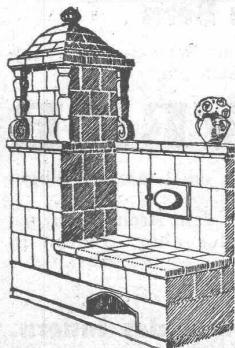
KITTLOSE  
GLASBEDACHUNGEN  
BAU- & KUNST-  
SCHLOSSERARBEITEN  
**GEBR. TUCHSCHMID**  
**FRAUENFELD**

## **INGENIEUR-BUREAU Alfred Frick**

Bürglistr. 28 **ZÜRICH 2** Tel. Sel. 44.29

**Strassen-, Wasser-  
und Eisenbahnbau**

Gegründet 1907



## **Die Zentral-Heizung**

kombiniert mit Kachelofen, unser patentertes System, ist wirtschaftlich die beste Heizart für Einfamilienhaus und Etagenwohnung.

Prima Referenzen.

**FRITZ LANG & Co., ZÜRICH 3**

Zentralheizungen u. sanitäre Anlagen  
Manessestr. 190 Teleph. Selna 26.83

## **Technische Photographie**

Spezialität:  
**Architekturaufnahmen**

Konstruktionen, Maschinen  
Zeichnungen u. Pläne  
Katalog-Aufnahmen

**H. Wolf - Bender**  
Zürich  
16 Kappelerstrasse 16

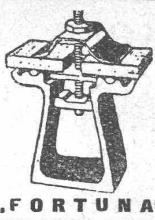


## **Pythagoras- Radiergummi**

Pythagoras-  
**Bleistifte**

Verlangen Sie Muster  
und Preise

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH



„FORTUNA“

**Kittlose Glasdächer und Glasbeton-Oberlichter**

System „Fortuna“

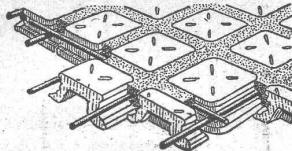
Seit vielen Jahren bestens bewährte Konstruktionen

**WALTHER & MÜLLER, BERN**

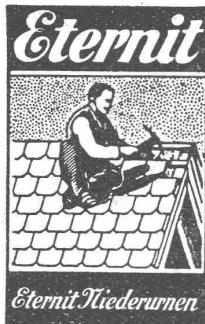
Grabenpromenade 9 — Brunngasse 60

Eigenes technisches Bureau — Selbstfabrikation

Vertreter für die Ostschweiz: GEBR. TUCHSCHMID, FRAUENFELD



Begehbarer Glasdecken von grösster Lichtdurchlässigkeit und dekorativ

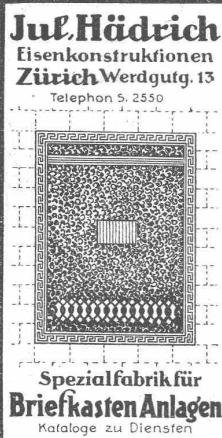


Eternit Niederurnen

**Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.**

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes No. 84975 vom 14. Mai 1919, betreffend:

„Reguliervorrichtung für hydraulische Aktionsturbinen“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert H. KIRCHHOFER, vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Spezialfabrik für Briefkastenanlagen  
Kataloge zu Diensten**Gesucht**

Ingenieur, Tiefbautechniker oder Geometer

f. topographische Aufnahme zu sofortigem Eintritt. Offerten mit Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen an Kantonsingenieur Obwalden.

**Entnebelungsanlagen**

für Färbereien, Papierfabriken, Wasch- und Badanstalten etc.

GROSSRAUM-HEIZUNGS-ANLAGEN

mit Ventilatorenbetrieb und neuesten

LAMELLENLUFTERHITZERN liefert die

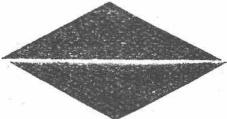
**Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich**

Ausschliessliche Spezialfabrik

**Brevets d'invention**Cabinet L. FLESCH, ingenieur-conseil,  
4, r. Pichard LAUSANNE, Téléphone 91.05**Alfr. Schmidweber's Erben**

ZÜRICH A.-G. ZÜRICH

Fabrik in Dietikon

**Innen- und Aussendekorationen  
in poliertem Marmor und Granit****Bauingenieur**

E. T. H., 27 jährig, sucht für jetzt bis Ende Juli Tätigkeit, auch als Volontär, bei guter Baufirma. Referenzen. — Offerten unter Chiffre Z. E. 1126 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

**Plankonkurrenz.**

Zur Beschaffung von Entwürfen zu einem

**Neubau der Landesbibliothek,  
sowie zur Unterbringung des eidg. Amtes  
für geistiges Eigentum und des eidg. Statis-  
tischen Bureaus in Bern**

wird unter den schweizerischen und den in der Schweiz seit wenigstens fünf Jahren niedergelassenen Architekten ein

**WETTBEWERB**

veranstaltet. Es wird hiermit zur Teilnahme an demselben eingeladen.

Das Programm nebst Unterlagen wird den Architekten auf briefliches Verlangen von der Direktion der eidg. Bauten in Bern zugestellt.

Bern, den 14. April 1927.

**Eidg. Departement des Innern.**

Wir liefern als  
**Spezialität**  
die bestbekannten

**Weldons - Gummi**

Direkter Import.  
Verlangen Olferte mit Muster.  
**PAPIERHAUS A.-G., Zürich 1**  
Gessnerallee 28 - Tel.: S. 95.07

**Zu verkaufen:**  
Guterhaltene, starke

**FENSTER**  
mit Doppelverglasung  
6 Stück 200 × 240 cm  
3 Stück 240 × 240 cm  
A. BÖNIGER, FLAWIL.

**Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.**

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 105891 vom 27. April 1923, betreffend:

„Verbessertes Verfahren zum Verbrennen von Brennstoffen und Vorrichtung zur Ausführung dieses Verfahrens“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER  
vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

**Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.**

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 105882 vom 25. April 1923, betreffend:

„Verfahren und Vorrichtung zur Erwärmung von Flüssigkeiten mit Hilfe von elektrischem Strom“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER,  
vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro, Löwenstrasse 51, Zürich 1.

Schweizer-Fabrikate von  
**Registrier-**  
**Papieren**  
 für  
**Mess-**  
**Instrumente**

(in Rollen und Streifen)  
 liefern

Lithographie und Druckerei  
**GEBR. WILLENEGGER**  
 Minervastr. 126, Zürich 7.

Zu verkaufen:  
**1 Sitzschreibpult,**  
 flach, Eichen imitiert. Heinrich  
 Peter, Flüggasse 37, Kreis 8.

**ARCHITEKT**  
 mit grösseren Bauaufträgen  
**sucht aktiven oder**  
**stillen Teilhaber**  
 ebenfalls mit Aufträgen oder 30  
 bis 50 Mille Geschäftseinlage.  
 Strengste Diskretion verlangt  
 und zugesichert. Offerten unter  
 Chiffre Z. R. 1251 an  
 Rudolf Mosse, Zürich.

**Patent-Verkauf**  
**od. Lizenz-Abgabe.**

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 92329 vom 27. Mai 1920, betreffend:

„Elektrische Anlage für Eisenbahnwagen und andere Fahrzeuge“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

**H. KIRCHHOFER**,  
 vormals Bourry-Séquin & Co.,  
 Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Kreisingenieur-Stelle.

Die zufolge Rücktritt des bisherigen Inhabers frei werdende Stelle eines kantonalen Kreisingenieurs für den II. Ingenieurkreis (Bezirke Affoltern, Horgen und Meilen) mit Amtssitz in Zürich, wird zur Neubesetzung auf 1. Juni 1927 ausgeschrieben.

Die Jahresbesoldung beträgt 7020 Fr. bis 9840 Fr. mit Anspruch auf Alters-, Invaliditäts- und Hinterbliebenen-Versicherung.

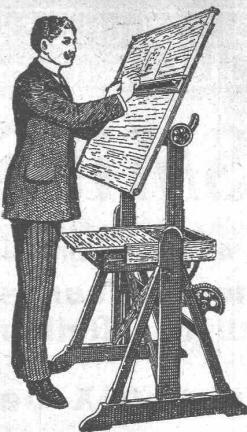
Für die Bewerbung kommen nur jüngere Ingenieure mit Hochschulbildung und einiger Jahre Baupraxis in Betracht.

Anmeldungen sind mit den erforderlichen Ausweisen (Lebenslauf, Zeugnissen) bis zum 15. Mai 1927 schriftlich der Baudirektion des Kantons Zürich in Zürich (Kaspar Escherhaus), einzureichen.

Über die Dienstobliegenheiten und Anstellungsverhältnisse wird auf schriftliche Anfrage hin vom Kantonsingenieur Auskunft erteilt. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung.

Zürich, den 22. April 1927.

Im Auftrage der kantonalen Baudirektion:  
 Der Kantonsingenieur.



**Verstellbare Zeichentische**  
 neuester Konstruktion  
 (4 Modelle),  
**Zeichenmaschinen,**  
**Lichtpausapparate,**  
 für Tages- und elektr. Licht,  
**Wasserwagen,**  
**Jalons,**  
**Mess- u. Nivellierlatten,**

sowie sämtliche  
 Mess- und Zeichen-Utensilien  
 fabrizieren in Ia Präzisionsqualität

**Masstabfabrik**  
**Schaffhausen A.-G.**

## Heizungstechniker

jüngerer, selbständiger, für Dauerstellung in altes Geschäft nach St. Gallen per sofort **gesucht**. — Ausführliche Offerten mit Zeugnisabschriften unter Chiffre W. 1401 G an Publicitas, St. Gallen.

### Offene Stelle.

Beim unterzeichneten Verein ist die Stelle eines

## HÜLFSINSPEKTORS

zu besetzen. Berücksichtigt werden Schweizerbürger mit der nötigen Eignung, namentlich der nötigen Praxis im Dampfkesselwesen. Alter nicht unter 25 Jahren. Anwärter mit guter Bildung u. Sprachkenntnissen werden bevorzugt. — Anmeldungen mit den nötigen Angaben über Alter, Zivilstand, Gesundheit, Bildungsgang, Praxis usw., begleitet von Zeugniskopien und dem Dienstbüchlein, sind zu richten an den

Oberingenieur  
 des Schweizerischen Vereins von Dampfkessel-Besitzern,  
 Zürich 7, Plattenstrasse 77.

## Tüchtiger Architekt

hervorragender Zeichner, für Mitte od. Ende Juni gesucht gegen gutes Gehalt. Handskizzen in Briefformat erwünscht. Grösse od. Hochschulzeichnungen werden nicht angenommen. — Angebote unter H. U. 9160 erbeten an Rudolf Mosse, Hamburg I.

Solides, erweiterungsfähiges, schweizerisches Baugeschäft sucht zu baldigem Eintritt tüchtigen

## Bauingenieur

mit reichen Erfahrungen in Hoch- und Tiefbauarbeiten (namentlich Praxis bei Unternehmungen). Bei guten Leistungen wird Lebensstellung geboten und ist spätere Befestigung möglich. — Bewerbungen mit Ausweisen über bisherige Tätigkeit sind erbeten unter Chiffre Z. F. 1298 an

Rudolf Mosse, Zürich.

Dest. Steinkohlenteer, Teerpech, Karbolinum, Klebemasse, Anthracenöl,

ferner

## Strassenteer

liefern prompt und auf Abschluss

**Alfred Schilling & Co., Magdeburg**

Kommanditgesellschaft

jüngerer, diplom. Tiefbautechniker mit guter Bureaupraxis u. Praxis im Vermessungswesen sucht Stelle als

## PRAKTIKANT

auf Bauplatz, wo Gelegenheit geboten wäre, sich in der Bauführung Kenntnisse anzueignen (event. auch Hochbau). Offerten unter Chiffre Z. J. 1244 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Zu verkaufen:  
**T - Schienen**

in diversen Dimensionen, billig.  
**Siegfried Kahn**, Altrohmaterialbahnhof.

Zum Besuch der gesamten einschlägigen Schweizer-Kundschaft, sucht erste Fensterfabrik der Schweiz zu noch zu vereinbarendem Eintritt, einen in der Branche durchaus versierten

## FACHMANN

Es kommt nur charakterfester, tüchtiger, vertrauenerweckender und redegewandter Mann mit perfekten französischen Sprachkenntnissen in Frage.

Reflektanten, welche auf eine Dauerstellung Wert legen belieben ausführliche Offerte über Alter und bisherige Tätigkeit einzurichten unter Chiffre Z. B. 1294 an Rudolf Mosse, Zürich.

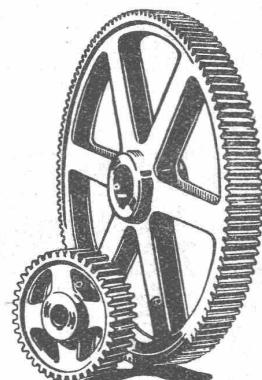
**Patent-Verkauf**  
**od. Lizenz-Abgabe.**

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 92542 vom 23. Juni 1919, betreffend:

„Gleitschutzkette“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert H. KIRCHHOFER, vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.



GESELLSCHAFT DER LUDW.VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
• FILIALE: EISENWERK CLUS KT.SOLOTHURN •



Zahnräder

# TRANSMISSIONEN

in moderner Ausführung, mit Ringschmierlagern oder Kugellagern.  
Komplette Anlagen für alle Industriezweige.

**Benn's Patent-Reibungskupplungen.**  
**Elektromagnetische Reibungskupplungen.**

Patentiert in der Schweiz und im Auslande.

**Patent-LENIX-Getriebe**

FILIALE: GIESSEREI OLten

Rohguss zu Riemenscheiben und Zahnrädern  
jeder Grösse und Konstruktion.

## WASSERBAU TAUCHER-ARBEITEN RAMM-ARBEITEN LEHRGERÜSTE

PROJEKTE UND AUSFÜHRUNG:

W. STAUBLI, INGENIEUR  
ZURLINDENSTR. 115

TELEPHON: UTO 28.47

ZÜRICH 3

GEGRUNDET 1867

## Das Problem der Betonsichtflächen:

Steinverkleidung: **Teuer!**

Stocken: **Barbarisch!**

Verputz: **Fällt ab!**

### DIE LÖSUNG:

CONTEX ist ein Lack, der, auf die Schalung gestrichen, die Eigenschaft besitzt, den Zement auf eine gewisse Tiefe am Abbinden zu verhindern. Nach dem Ausschalen kann die Zementhaut durch Drahtbürste oder starken Wasserstrahl entfernt werden, wodurch das natürliche Gefüge des Beton blossgelegt wird. Durch geeignetes Vorsatzmaterial kann jeder



beliebige Effekt erzielt werden. Muss eine Betonfläche aus irgend einem Grunde verputzt werden, so ergibt die Vorbehandlung mit ConTex die richtige, rauhe Unterlage zur dauernden Haftung.

Anfragen erbeten an:

CONTEX S. A., GENF  
Postfach Rive 244

Natürlich, gefällig, einfach, billig.